

«СОГЛАСОВАНО»
Председатель Комитета по новой
медицинской технике
Б. С. Абдурахманов 06.2022 г.
ПК № 18

ИНСТРУКЦИЯ
по применению медицинского изделия
Раствор стерильный для ингаляционного и интраназального введения
LORDE HYAL

Состав

1 ml (мл) раствора содержит: натрия хлорид – 30,0 mg (мг); натрия гиалуронат – 1,0 mg (мг).

Содержимое упаковки

По 4 ml (мл) в контейнерах полимерных, по 10 контейнеров в пачке из картона.

Описание

LORDE HYAL – раствор стерильный для ингаляционного и интраназального введения, который облегчает дыхание путем разрежения и улучшения выведения секрета слизистой оболочки верхних и нижних дыхательных путей у пациентов с воспалительными заболеваниями органов дыхания за счет осмотического эффекта.

Целевое назначение

LORDE HYAL предназначен для уменьшения отека слизистой оболочки дыхательных путей, разрежения секрета и облегчения дыхания.

Показания

Ларингиты, трахеиты, бронхиты, бронхиолиты, муковисцидоз, бронхоэктатическая болезнь и хронические обструктивные болезни легких. Также применяется при острых и хронических заболеваниях носоглотки, носовой полости и пазух, гипертрофии аденоидов у детей, круглогодичном и сезонном аллергическом рините.

Противопоказания

Повышенная индивидуальная чувствительность к какому-либо из компонентов медицинского изделия.

Целевая группа (популяция)

Лица, нуждающиеся в уменьшении отека слизистой оболочки дыхательных путей, разрежении секрета и облегчении дыхания.

Способ применения

Использование с помощью ингалятора

Перед проведением процедуры обязательно ознакомьтесь с инструкцией по применению ингалятора. Соблюдайте правила эксплуатации используемой модели ингалятора.

Ингаляцию раствора можно проводить с помощью небулайзера с использованием специальной маски на лицо, загубника, загубника-соски или назальной канюли.

При применении детям (от рождения): использовать от 1 до 4 ml (мл) раствора. Доза, продолжительность и частота применения определяются врачом.

При применении взрослым: использовать по одному контейнеру 2 раза в день. При необходимости частота использования может быть увеличена до 4 раз в день.

1. Подготовьте к использованию небулайзер.

2. Откройте полимерный пакет и извлеките оттуда однодозовый контейнер. Убедитесь, что контейнер не поврежден. Не извлекайте контейнер из пакета, если в этом нет необходимости.
3. Встряхните контейнер, который извлекли. Другие контейнеры оставьте в полимерном пакете и поместите их в картонную коробку.
4. Держа контейнер за верхний край, поверните другой край, чтобы открыть контейнер.
5. Вставьте контейнер в небулайзер открытым краем вниз и слегка нажмите. Убедитесь, что весь раствор перетек в небулайзер.
6. Соберите небулайзер и используйте по назначению.
7. После использования промойте небулайзер, остатки раствора утилизируйте.

Интраназальное введение

Детям до года – по 1–2 капли в каждый носовой ход 2–3 раза в сутки; взрослым и детям в возрасте от 1 года – по 1–3 капли в каждый носовой ход 3–4 раза в сутки.

Взрослые. Перед началом процедуры следует вымыть руки с мылом и аккуратно очистить носовые ходы от секрета быстрым резким выдохом через нос. Для предотвращения вытекания раствора необходимо лечь или сесть и запрокинуть голову назад, затем закапать раствор. После закапывания желательно побыть в положении лежа, с запрокинутой назад головой в течение 2 минут.

Дети. Перед началом процедуры следует вымыть руки с мылом и аккуратно освободить носовые ходы ребенка от слизи. После очищения носа от слизи закапать раствор в каждый носовой ход. При закапывании раствора в правую ноздрю голова ребенка должна быть запрокинута немного назад и наклонена влево и, наоборот, голова ребенка должна быть наклонена вправо при закапывании раствора в левую ноздрю. После закапывания следует посадить ребенка и помочь ему освободить носовые ходы от разреженной слизи.

Побочные реакции

У лиц с индивидуальной непереносимостью компонентов раствора возможны реакции повышенной чувствительности. В редких случаях могут возникать гиперемия слизистой оболочки носа, кашель или бронхоспазм.

В случае возникновения каких-либо побочных реакций следует немедленно прекратить использование медицинского изделия и сообщить врачу и производителю.

Ограничения, меры предосторожности и предостережения

Раствор предназначен для использования только путем ингаляционного или интраназального введения.

Первое использование раствора должно проходить под контролем врача или квалифицированного персонала. Использование детьми должно проходить под наблюдением взрослых!

Перед использованием медицинского изделия проверьте целостность упаковки и срок годности. Не используйте изделие при повреждении первичной упаковки или если истек срок годности.

Не смешивать с другими растворами или лекарственными средствами!

Изделие предназначено только для однократного применения. Не используйте повторно.

Утилизировать в соответствии с местными требованиями по утилизации медицинских отходов.

Условия хранения

Хранить в защищенном от солнечных лучей месте при температуре от +5 °C до +30 °C.

Хранить в недоступном для детей месте.

Срок годности

2 года. Срок годности действует при соблюдении условий хранения в неповрежденной упаковке.

Название и адрес производителя

ООО «Юрия-фарм», Украина 03038, г. Киев, ул. Н. Амосова, 10.

Тел.: +38 (044) 275-92-42, +38 (044) 275-01-08.

E-mail: uf@uf.ua

www.uf.ua





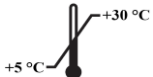



Адрес производства: Украина, 18030, г. Черкассы, ул. Кобзарская, 108.

Наименование и адрес организации, принимающей претензии (предложения) по качеству медицинского изделия на территории Республики Узбекистан

Представительство ООО «Юрия-фарм».

Республика Узбекистан, г. Ташкент, Мирабадский район, улица Нукус, дом 71.

Тел.: 78 150 71 00.

Графические символы и их разъяснение	
	Sterile medical device in primary packaging. Sterilized using steam or dry heat/Стерильное медицинское изделие в первичной упаковке. Стерилизовано с использованием пара или сухого жара
	Do not re-use/Не использовать повторно
	Consult instructions for use/Ознакомление с инструкциями по применению
	Manufacturer/Производитель
	Temperature limit/Температурное ограничение
	Date of manufacture/Дата изготовления
	Use-by date/Не использовать после
	Batch code/Код партии